



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	C	KÜPFER Robin	212198	07:56	99		1					12:38	50	2	14:38	B1
97	A	STRUCHEN Alec	216744	21:51	28	99	2					14:44	8	2	16:25	C1
45	G	BAUMANN Kai	217252	25:39	32	50	3					16:20	88	2	18:20	B1
30	G	PFEUTI Céline	209504	29:38	50		4					22:49	8	2	23:38	A
88		FLEURY Noah	214147	53:01	97	50	5					28:52	88	2	30:52	A
79		BERTHOUD-DIT-GALLON Maël	215255									34:38	8	2	36:38	I
8		TUNDO Stefano	216838									37:20	88	5	42:20	K2
32		VUILLEMIER Yvo	216749									37:20	88	20	60:00	O
33		MARTIN Gillian	217319									55:09	32	2	57:09	G1
28		GSCHWIND Yanis	216846													
99		WITTICH Luca	216418													
17		WITTICH Yanis	213325													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1

Bienne Seelanders

NCE

CLUB 2

Buix

NCE

Lieu / Ort
Location / Luogo

**Mettmoos -
Bienne**

Date / Datum
Date / Data

03.09.2017

Start / Beginn
Début / Inizio

13:30

End / Ende
Fin / Fine

15:35

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

NVCA36

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

35

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

212199

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

KÜPFER Severin

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

216746

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

BOLDINI Laurence

Signature / Firma
Unterschrift

Official scorer
Marqueur

206011

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

POCHON Christian

Signature / Firma
Unterschrift

Referee 1
Arbitre 1

209399

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

BIELMANN Nicolas

Signature / Firma
Unterschrift

Tech. Director
Directeur tech.

95080

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

COURBAT Thierry

Signature / Firma
Unterschrift

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome

FLEURY Olivier

Signature

215219

TOTAL 5

TIME OUT

TOTAL 39 min

2 Buix

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	VAUCLAIR Maxence	212405	16:25	6	7	1					14:44	7	2	16:44	C1
30	A	BRAHIER Nolan	213178	23:38	30		2					51:35	18	2	53:01	K1
31	G	FRIDEZ Lucas	214056	24:10	6		3									
	G			26:33	16	18	4									
5		SUTER Xavier	214053	28:34	16	18	5									
20		CREVOISERAT Colin	214057	37:37	16	30	6									
18		RUHOFF Baptiste	213179	44:48	6		7									
16		SANER Nathan	213124	47:11	18	7	8									
72		COURBAT Lucien	214052													
11		FRIDEZ Jonas	213125													
4		NEUENSCHWANDER Léo	214054													
3		HOSTETTLER Andi	217164													
17		JOLISSAINT Noah	217598													
7		BAPTISTA Noah	214105													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

1

5

8

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Buix

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

2

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome

COURBAT Thierry

Signature

95080

TOTAL 8

TIME OUT X

TOTAL 4 min